

COMUNICAT DE PRESĂ

564/15

8.7.2015

Eliminarea tarifelor de roaming: Consiliul își confirmă acordul cu PE

Un alt pas către **eliminarea tarifelor de roaming pentru telefonie mobilă** s-a făcut la 8 iulie 2015, când **statele membre** reunite în cadrul Comitetului Reprezentanților Permanenți **au aprobat acordul** cu Parlamentul European. Noua legislație va include, de asemenea, **primele norme la nivelul UE privind garantarea accesului la internetul deschis**, cunoscute și sub denumirea de neutralitatea rețelei.

Eliminarea tarifelor de roaming la jumătatea anului 2017

Conform acordului, **suprataxele de roaming** în Uniunea Europeană vor fi **eliminate începând cu 15 iunie 2017**. Cu toate acestea, furnizorii de roaming vor putea aplica o „**politică de utilizare echitabilă**” pentru a împiedica utilizarea abuzivă a roamingului. Aceasta va presupune utilizarea de servicii de roaming în alte scopuri decât călătoriile periodice.

Pentru roamingul care depășește o utilizare echitabilă, se poate impune un mic tarif. Acest tarif nu poate fi mai mare decât tariful cu ridicata maxim pe care îl plătesc operatorii pentru utilizarea rețelelor altor țări ale UE. **Limita de utilizare echitabilă** va fi definită de Comisie până la 15 decembrie 2016.

Pentru ca eliminarea tarifelor de roaming să fie **sustenabilă** în întreaga UE, trebuie să se reducă tarifele cu ridicata actuale. Pentru a realiza aceasta, Comisia va primi mandat să revizuiască întreaga piață a roamingului cu ridicata și să propună o nouă legislație până la 15 iunie 2016. În plus, se vor introduce garanții în scopul recuperării costurilor de către operatori.

Xavier Bettel, prim-ministrul și ministrul comunicațiilor și mass-mediei al Luxemburgului și președinte al Consiliului a declarat: „Acordul privind eliminarea roamingului până în iunie 2017 arată că Uniunea Europeană poate aduce beneficii concrete cetățenilor europeni. Europa poate da rezultate.”

Un roaming mai ieftin încă din 2016

Tarifele de roaming vor scădea deja la 30 aprilie 2016. Suprataxa maximă va fi atunci de 0,05 EUR pe minut pentru **apeluri**, 0,02 EUR pentru **texte** și 0,05 pe megabyte pentru **date**. Aceste cantumuri corespund tarifelor cu ridicata maxime actuale. În ceea ce privește **apelurile primite**, suprataxa maximă va fi media ponderată a tarifelor maxime de terminare a apelurilor mobile din întreaga UE, care urmează să fie stabilită de Comisie până la sfârșitul anului 2015.

Plafoanele tarifare actuale la nivelul UE pentru prețurile cu amănuntul se referă la ceea ce pot impune operatorii clienților lor. Cu alte cuvinte, ele acoperă prețul intern plus suprataxa. De asemenea, după 30 aprilie 2016, suma dintre prețul intern și orice suprataxă nu poate în niciun caz să fie mai mare decât plafonul tarifar actual pentru prețurile cu amănuntul (0,19 EUR pe minut pentru apeluri, 0,06 EUR pe minut pentru texte și 0,20 EUR pe megabyte de date).

Protejarea internetului deschis

Pentru prima dată, un act legislativ al UE va stipula că **operatorii vor trebui să trateze traficul în mod egal** atunci când furnizează servicii de acces la internet. Textul consacră, de asemenea, principiul **dreptului utilizatorilor de a accesa și de a distribui conținuturile dorite** pe internet.

Operatorii pot utiliza **măsuri rezonabile de gestionare a traficului** pentru a menține funcționarea internetului. Aceste măsuri urmează să se bazeze pe cerințe tehnice obiective, nu pe considerații comerciale. Blocarea sau limitarea nu vor fi permise decât într-un număr restrâns de situații, de exemplu pentru a se combate un atac cibernetic sau pentru a se debloca o congestie excepțională sau temporară a traficului.

Vor fi permise acordurile privind **serviciile optimizate pentru conținut specific** atunci când este necesară optimizarea, dar operatorii vor trebui să asigure calitatea generală a serviciilor de acces la internet. Printre aceste servicii specializate se numără,

de exemplu, telechirurgia și automobilele conectate.

Normele privind internetul deschis se vor aplica de la 30 aprilie 2016, data generală a aplicării noului regulament.

„Consacrarea principiului salvagădării internetului deschis în legislația UE este nu mai puțin decât un pas istoric”, a declarat prim-ministrul Bettel. „Păstrăm posibilitatea inovației de a exista. Acesta este un acord fără probleme de viitor.”

Cum se va ajunge la un act legislativ?

Textul convenit va fi supus unei finalizări tehnice. El trebuie apoi să fie aprobat formal de Consiliu și de Parlament. Consiliul este așteptat să îl adopte formal în toamna anului 2015. Aceasta nu trebuie neapărat să se întâmple în cadrul Consiliului Telecom: orice configurație a Consiliului are competența de a adopta actul legislativ.

Regulamentul va intra în vigoare la 20 de zile de la data publicării în Jurnalul Oficial al UE.

- [Proiect de regulament privind roamingul și internetul deschis](#)

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press